CAERSALEM CAERNARFON

POLISI DIOGELU DATA

Datganiad Cryno

Mae Caersalem Caernarfon wedi ymrwymo i ddiogelu data personol ac i barchu hawliau ein testunau data—sef yr unigolion yr ydym yn casglu ac yn defnyddio eu data personol. Rydym yn gwerthfawrogi'r wybodaeth bersonol a ymddiriedir i ni ac yn parchu'r ymddiriedaeth honno drwy gydymffurfio â'r holl ddeddfwriaeth berthnasol a mabwysiadu arferion da.

Rydym yn prosesu data personol er mwyn:

- Cynnal ein rhestr o aelodau'r eglwys a'r rhai sy'n mynychu'n rheolaidd.
- Darparu gofal a chefnogaeth fugeiliol i aelodau ac unigolion eraill sy'n gysylltiedig â'r eglwys.
- Darparu gwasanaethau i'r gymuned, gan gynnwys grwpiau plant bach, y Banc Bwyd, Cawl a Chwmni a gweithgareddau tebyg.
- Diogelu plant, pobl ifanc ac oedolion bregus.
- Recriwtio, cefnogi a rheoli staff a gwirfoddolwyr.
- Cynnal ymchwil.
- Cadw ein cyfrifon a'n cofnodion.
- Hyrwyddo ein gweinidogaethau a'n gwasanaethau.
- Sicrhau diogelwch ein heiddo a'n hadeiladau.
- Ymateb yn effeithiol i ymholiadau a delio â chwynion.
- Rhannu elfennau cyhoeddus o'n gweinidogaeth yn ddiogel ac yn gyfrifol drwy ffotograffau a fideo mewn deunyddiau printiedig, cyfryngau digidol a llwyfannau ar-lein.
- Cyfathrebu drwy amrywiaeth o ddulliau electronig.

CAERSALEM CAERNARFON

DATA PROTECTION POLICY

Summary Statement

Caersalem Caernarfon is committed to protecting personal data and respecting the rights of our data subjects—the people whose personal data we collect and use. We value the personal information entrusted to us and respect that trust by complying with all relevant legislation and adopting good practice.

We process personal data to help us:

- Maintain our list of church members and regular attenders.
- Provide pastoral support for members and others individuals connected with our church.
- Provide services to the community, including toddler groups, Foodbank, Cawl a Chwmni and similar activities.
- Safeguard children, young people and adults at risk.
- Recruit, support and manage staff and volunteers.
- Undertake research.
- Maintain our accounts and records.
- Promote our ministries and services.
- Maintain the security of our property and premises.
- Respond effectively to enquiries and deal with complaints.
- Safely and responsibly share the public elements of our ministry through photographs and video across printed media, digital media and online platforms.
- Communicate through a variety of electronic means.

Policy Approval

Cymeradwyo'r Polisi

Mae gennym bolisi GDPR cynhwysfawr sydd wedi'i gymeradwyo gan ymddiriedolwyr elusennol yr eglwys, sy'n gyfrifol am sicrhau ein bod yn cydymffurfio â'n holl rwymedigaethau cyfreithiol. Mae'n nodi'r gofynion cyfreithiol sy'n berthnasol pryd bynnag y byddwn yn casglu, yn storio neu'n defnyddio data personol.

Cyswllt

Am ymholiadau ynghylch ein Polisi GDPR, neu i ofyn am gopi o'r polisi llawn, cysylltwch â:

- **Robin Luff** – Ymddiriedolwr sy'n gyfrifol am Ddiogelu **diogelu@caersalem.com**
- **Rhys Llwyd** – Gweinidog **rhys@caersalem.com**

Os, am unrhyw reswm, ydych yn teimlo nad yw Caersalem Caernarfon wedi ymdrin yn briodol â'ch pryder neu'ch ymholiad, gallwch gysylltu â:

- **Y Panel Diogelu Cydenwadol** – **post@panel.cymru**
- **Prif Swyddfa Undeb Bedyddwyr Cymru** – **post@ubc.cymru**

We have a comprehensive GDPR policy that has been approved by the church's charity trustees, who are responsible for ensuring that we comply with all applicable legal obligations. It sets out the legal requirements that apply whenever we collect, store or use personal data.

Contact

For enquiries regarding our GDPR Policy, or to request a copy of the full policy, please contact:

- **Robin Luff** – Trustee with responsibility for Safeguarding **diogelu@caersalem.com**
- **Rhys Llwyd** – Minister **rhys@caersalem.com**

If, for any reason, you feel that Caersalem Caernarfon has not dealt appropriately with your concern or enquiry, you may contact:

- **Interdenominational Safeguarding Panel** – **post@panel.cymru**
- **Baptist Union of Wales Head Office** – **post@ubc.cymru**